

Hệ thống trường học

Thông tin dành cho phụ huynh và học sinh

Hệ thống trường học - Xem thông tin tổng quát ở đâu?

Trong hệ thống trường học của Dresden có các trường thuộc cộng đồng, các trường thuộc tiểu bang và các trường tự do. Tất cả các loại hình trường học hiện có:

- Trường tiểu học,
- Trường trung học cơ sở,
- Trường trung học phổ thông,
- Các trường hỗ trợ giáo dục phổ thông và đào tạo nghề,
- Các trường đào tạo nghề (trường dạy nghề, cao đẳng dạy nghề, cao đẳng, cao đẳng kỹ thuật, phổ thông trung học dạy nghề) và
- Các trường phổ thông bậc hai (trường bổ túc văn hóa).

Trên trang web www.dresden.de/schulen, thành phố thủ phủ Dresden có cung cấp thêm thông tin chi tiết. Trong đó, những thông tin quan trọng nhất của tất cả các trường học ở Dresden được thu thập lại trong một kho dữ liệu. Nhờ đó, bạn có thể tìm ngôi trường phù hợp theo loại hình, khu phố, đặc trưng, cơ quan chủ quản và/hoặc các nghề đào tạo. Điều này có thể hỗ trợ bạn khi quyết định chọn trường. Bạn có thể truy cập internet miễn phí tại thư viện thành phố Dresden.

Loại hình trường học – Tôi phải lưu ý những gì?

Nhập học là một thay đổi lớn và mở ra nhiều câu hỏi. Nhập học ở độ tuổi nào là thích hợp? Học sinh vỡ lòng phải đăng ký nhập học khi nào và ở đâu? Học sinh bình thường và học sinh khuyết tật có thể học cùng với nhau không? Có những hỗ trợ nào?

Cho dù là vấn đề liên quan đến việc đăng ký nhập trường, trông trẻ sau giờ học, chăm sóc sức khỏe, những khó khăn trong học tập, các vấn đề ở trường, hòa nhập, bảo hiểm, hỗ trợ học sinh, các chuyến đi dã ngoại của lớp, miễn học phí và dụng cụ học tập, thực hiện nghĩa vụ ở trường, những khả năng hợp tác hoặc các chủ đề khác – bạn đều có thể tìm được thông tin trên các trang mạng của thành phố. Trong mục “Hỏi & Đáp”, các câu hỏi thường gặp nhất sẽ được giải đáp đầy đủ.

Bạn còn tìm thấy những thông tin khác xung quanh chủ đề nhập trường và trông trẻ sau giờ học trên các trang web www.dresden.de/schulbeginn và www.dresden.de/kita.

Sau khi tốt nghiệp tiểu học – Trẻ có những lựa chọn nào?

Sau khi học xong lớp 4 sẽ có những con đường khác nhau để đi tiếp – trẻ nên chọn con đường nào? Về nguyên tắc, bố mẹ hoặc những người bảo dưỡng có quyền quyết định lựa chọn loại hình trường học sau khi trẻ tốt nghiệp tiểu học. Trong quá trình quyết định lựa chọn trường trung học cơ sở hay trường phổ thông trung học, bạn sẽ được các giáo viên tiểu học và giáo viên ở các trường bậc trung hỗ trợ và cung cấp những thông tin cụ thể.

Trường mới sẽ dạy những ngoại ngữ nào? Với đặc điểm phân ban của mình, trường đó có những môn học bắt buộc nào? Bạn sẽ nhận được những thông tin cụ thể và tham khảo tư vấn trong các “Ngày mở cửa” do nhà trường tổ chức.

Những học sinh cần được hỗ trợ cụ thể sẽ học ở một trường đào tạo phổ thông trong khuôn khổ giờ học chung hoặc sẽ học một trường chuyên hỗ trợ.

Các trường chuyên ban

- **Ngôn ngữ** Romain-Rolland-Gymnasium
- **Âm nhạc** Carl-Maria-von-Weber-Gymnasium
- **Toán - Khoa học tự nhiên** Martin-Andersen-Nexo-Gymnasium
- **Thể thao** Sportoberschule, Sportgymnasium
- **Khiêu vũ** Palucca Schule Dresden
- **Tốt nghiệp với bằng quốc tế** Dresden International School, Romain-Rolland-Gymnasium, Bertolt-Brecht-Gymnasium
- **Các trường tư thục** cung cấp những chương trình giáo dục phong phú với các phương pháp dạy và học tùy chọn.

Tốt nghiệp phổ thông - Tiếp theo phải làm gì?

Định hướng nghề nghiệp và định hướng học đại học sẽ ngày càng được quan tâm trong những năm học cuối. Định hướng đào tạo sau khi tốt nghiệp phổ thông sẽ như thế nào? Những mục tiêu nào đáng chú ý? Làm thế nào để đạt được những mục tiêu này? Có rất nhiều nơi cung cấp thông tin và trợ giúp tư vấn cho các giai đoạn tiếp theo.

- Berufsinformationszentrum Dresden
www.arbeitsagentur.de
- JugendBeratungsCenter
www.dresden.de/jugendberatungscenter
- Amt für Wirtschaftsförderung
www.dresden.de/bosto
- Schulverwaltungsamt
www.dresden.de/bsz
- Bildungsberatung
www.vhs-dresden.de

Tôi không có bằng tốt nghiệp phổ thông - phải làm gì bây giờ?

Bạn không có bằng tốt nghiệp phổ thông và không có chỗ học nghề? Nếu vậy, bạn có thể nộp đơn xin tham gia khóa học dự bị đào tạo nghề. Khóa học này sẽ giúp bạn thu thập những kinh nghiệm thực tế ở hai ngành nghề, ngoài ra bạn còn có thể học lấy bằng tốt nghiệp Trung học cơ sở. Điều đó sẽ hỗ trợ bạn khi tìm một chỗ học nghề. Xem thông tin chi tiết trên trang web www.dresden.de/bvj.

Bạn cũng có thể học lấy bằng tốt nghiệp phổ thông ở các trường phổ thông bậc hai. Các trường bổ túc văn hóa và các trường buổi tối sẽ tạo cơ hội cho bạn thi lấy bằng tốt nghiệp Trung học cơ sở và Phổ thông trung học. Xem thông tin trên trang web www.dresden.de/schulen.

Hòa nhập và cùng tham gia các hoạt động - tìm hỗ trợ tài chính ở đâu?

Trẻ em và thanh thiếu niên ở các gia đình có thu nhập thấp có thể được hỗ trợ từ các Gói hỗ trợ giáo dục và tham gia hoạt động của Chính quyền liên bang. Bố mẹ làm đơn xin hỗ trợ tại thành phố. Nhờ đó, trẻ em có quyền bình đẳng để hòa nhập và cùng tham gia các hoạt động tại trường học cũng như trong thời gian rảnh rỗi. Các hỗ trợ tài chính bao gồm tiền ăn trưa, chi phí đi lại cho học sinh, các chuyến đi chơi và dã ngoại của lớp, học phụ đạo và học thêm, dụng cụ học tập cũng như hỗ trợ các hoạt động thể thao, âm nhạc, khiêu vũ hoặc các hoạt động khác trong thời gian rảnh. Bạn có thể lấy thông tin trên trang web www.dresden.de/bildungspaket.

Thắc mắc và nơi liên hệ

Bạn còn thắc mắc về phòng học, trang thiết bị của trường, cơ cấu tổ chức của trường và các vấn đề quản lý khác?

Landeshauptstadt Dresden Schulverwaltungsamt

Telefon (03 51) 4 88 92 01

Telefax (03 51) 4 88 92 03

E-Mail: schulverwaltungsamt@dresden.de

Bạn còn thắc mắc về tổ chức giảng dạy, chia lớp, thực hiện chương trình giảng dạy và các đề tài khác về giáo dục ở trường học?

Landesamt für Schule und Bildung Standort Dresden

Telefon (03 51) 8 43 90

Telefax (03 51) 8 43 93 01

E-Mail: poststelle@sbad.smk.sachsen.de

Trên trang web www.dresden.de/schulen, bạn sẽ tìm được những thông tin chi tiết về hệ thống trường học tại tiểu bang Sachsen, về quy hoạch mạng lưới trường học của thành phố thủ phủ Dresden, các số liệu và sự kiện, các điều luật và quy chế cũng như việc sử dụng phòng thể thao của nhà trường.

Impressum

Herausgeberin
Landeshauptstadt Dresden

Schulverwaltungsamt
Telefon (03 51) 4 88 92 01
Telefax (03 51) 4 88 92 03
E-Mail schulverwaltungsamt@dresden.de

Amt für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Telefon (03 51) 4 88 23 90
Telefax (03 51) 4 88 22 38
E-Mail presse@dresden.de

Postfach 12 00 20
01001 Dresden
www.dresden.de

Zentraler Behördenruf 115 – Wir lieben Fragen

Redaktion: Ina Richter und Pauline Weigert

Mai 2020

Elektronische Dokumente mit qualifizierter elektronischer Signatur können über ein Formular eingereicht werden. Darüber hinaus gibt es die Möglichkeit, E-Mails an die Landeshauptstadt Dresden mit einem S/MIME-Zertifikat zu verschlüsseln oder mit DE-Mail sichere E-Mails zu senden. Weitere Informationen hierzu stehen unter www.dresden.de/kontakt. Dieses Informationsmaterial ist Teil der Öffentlichkeitsarbeit der Landeshauptstadt Dresden. Es darf nicht zur Wahlwerbung benutzt werden. Parteien können es jedoch zur Unterrichtung ihrer Mitglieder verwenden.